


EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: *Salsa La Primera*
 Name/Nom
Geschlecht: Stute
 Sex/Sexe
Rasse: Criollo
 Breed/Race
Züchter: 074877
 Breeder/Éleveur
 Frau
 Carola Gräfin Hoyos
 Lutterloherweg 16
 29320 Hermannsburg

Lebensnummer: DE 410 100473104
 Identification No./No. d'identification
Farbe: Rappe
 Colour/Robe kann Schimmel werden
Geburtsdatum: 27.06.2004
 Date of birth/Date de naissance
Zuchtbrand: 
 Brand/Marque au fer rouge
Nummernbrand: 31
 Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge
Mikrochip (Nummer):
 Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père	Tape Yaguari II DE 304 040579386 Palomino (Criol)
Santa Cruz Incauto DE 302 0204107 (Ausl.P)	Santa Cruz Insolito DE 304 045701570 (Criol)
Tape Aceituna DE 302 0215802 (Ausl.P)	Cuesta Vivja Dominguera DE 304 045009170 (Criol)
	Puchero DE 302 0207074 (Ausl.P)
	Tape Kirie DE 302 0207493 (Ausl.P)

Mutter/Dam/Mère	Vorbuch 1 Zuchtbuch: Criollo Barella la Primera DE 410 100106401 Rappschimmel (Criol)
HB 2 Jabali la Invernada DE 304 044391987 R (Criol)	Halcon la Invernada DE 302 0222873 (Ausl.P)
Hauptstutbuch Antojo Enredadera DE 302 022174883 RSchi (Criol)	Lisa la Invernada DE 302 0217752 (Ausl.P)
	San Justo 921 DE 302 021417800 (A.Arg)
	Charque Armonia DE 302 021699400 (A.Arg)

Erläuterungen/Note/Commentaire

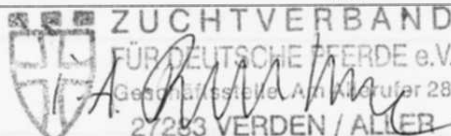
Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if he is the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Verden, den 22.04.2005

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissaire



Tel.: 0 48 31 22 02

Issued by
Établi par